

二-4-7

高雄市 113 學年度精進國民中小學
教師教學專業與課程品質整體推動計畫
國民教育地方輔導團本土語文分團
「趣味 e 臺語，對相褒歌來講起」實施計畫

一、依據

- (一)教育部補助直轄市縣(市)政府精進國民中學及國民小學教師教學專業與課程品質作業要點。
- (二)高雄市 113 學年度精進國民中小學教師教學專業與課程品質整體推動計畫。
- (三)高雄市 113 學年度國民教育地方輔導團整體團務計畫。

二、目的

- (一)透過本土相褒歌文化的介紹，豐富本土語言教學內涵，增加對臺灣文化與人文歷史之認識。
- (二)經由講座分享相褒歌的內容，將閩南語通行腔、泉腔及純漳腔做比較，增加本土語教師的語言專業能力。
- (三)讓參與教師能了解撰寫「閩南語相褒歌」之基本技巧，並運用於教學創作。

三、辦理單位

- (一)指導單位：教育部國民及學前教育署
- (二)主辦單位：高雄市政府教育局
- (三)承辦單位：高雄市國民教育地方輔導團本土語文分團、
高雄市三民區正興國民小學

四、辦理日期及地點

- (一)辦理日期：114 年 1 月 18 日(星期六) 上午 8 時 40 分至下午 4 時
- (二)辦理地點：高雄市國民教育地方輔導團 302 大會議室(位於左營區新莊國民小學，請從新庄仔路入口進入)。

五、參加對象與人數

- (一)參加對象：本市國中小正式教師、代理代課教師和教學支援工作人員等，合計 60 人。

(二)報名錄取順序：

1. 本市國中小本土語文分團團員。
2. 本市國中小教授本土語之合格正式教師。
3. 本市教師、代理代課教師及本土語教學支援人員。

(三)報名方式：

1. 請於 114 年 1 月 10 日（星期五）前至全國教師在職進修資訊網 <http://www4.inservice.edu.tw/> 完成報名手續。課程代碼 4732138。
2. 研習前三天輔導團會寄送研習須知，請學員注意電子郵件訊息，若未收到郵件，請與本土語文分團陳淑敏專任輔導員 local@ceag.kh.edu.tw 聯繫，或請電 07-3590116 分機 213 洽詢。

六、研習內容

(一)研習活動預定流程安排如附件一。

(二)實施方式：

1. 以專題講座和學員實作方式進行。
2. 參與研習者應填寫回饋單，以供後續辦理參考。

(三)研習注意事項：

1. 報名參加研習之人員，應如期簽到、簽退參加研習。
2. 如有重大原因未能如期參加研習，請自行上全國教師在職進修資訊網取消報名，或至少於研習前一日電話告知承辦人取消報名。

七、差假

參與研習教師應全程參與並覈實核發研習時數。本案參加教師和工作人員准予公假登記，研習時間適逢假日，請依規定於二年內覈實補休，惟課務自理。

八、預期成效

- (一)教師能了解瀕臨消失的本土相褒歌文化資產並帶入校園，建立文化傳承的觀念。
- (二)教師能透過相褒歌的音韻，了解各地方音差異，體悟語言音韻之美，提升本土語教學專業能力。
- (三)教師能了解相褒歌的創作規則，以生活題材、歌謠、文化介紹等創作相褒歌，運用於教學。

附件一

高雄市 113 學年度精進國民中小學
教師教學專業與課程品質整體推動計畫
國民教育地方輔導團本土語文分團

「趣味 ê 臺語，對相褒歌來講起」實施計畫

【課程表】

一、日期：114 年 1 月 18 日(星期六)

二、時間：上午 8:40 至下午 4:00

三、地點：高雄市國民教育地方輔導團 302 大會議室

時間 (歷時 h/min)	活動內容	主持人／主講人	備註
8:40~9:00	報到	輔導團隊	
9:00~9:10	始業式	校長、長官開場	
9:10~10:40 (90mins)	強欲消逝的聲音~「相褒歌」 紹介伶欣賞	林金城 教師 (113 年推廣本土教育貢獻獎)	外聘 2 節
10:40~11:00	小歌一下、互動交流	輔導員	
11:00~11:50 (50mins)	「相褒歌」賞析伶創作	林金城 教師	外聘 1 節
11:50~13:30	食飯時間	輔導員	
13:30~15:00 (90mins)	對「相褒歌」看方音差	林金城 教師	外聘 2 節
15:00~15:10	小歌一下、互動交流	輔導員	
15:10~16:00 (50mins)	創作成果發表	林金城 教師	外聘 1 節
16:00	歡喜來轉	所有研習夥伴輔導員	